

(Translation)

From the Canadian Minister to France, to the French Minister of Foreign Affairs

No. 29.

CANADIAN LEGATION,

PARIS, November 29, 1928.

YOUR EXCELLENCY,—I have the honour to inform you that His Majesty's Government in Canada desires the effects of the Convention signed in London on February 2nd, 1922, by the Plenipotentiaries of His Majesty the King of the United Kingdom of Great Britain and Ireland and His Excellency the President of the French Republic, respecting legal proceedings in civil and commercial matters, to be extended to Canada.

According to paragraph (b) of the Final Provisions, the said Convention may be applied to the Dominions by a simple notification.

This Convention may come into force between France and Canada from to-day's date, the present communication taking the place of a notification.

The Canadian authorities to whom judicial and extrajudicial acts and "commissions rogatoires" are to be transmitted are the Attorney-General of any of the Provinces; the Commissioner of the North-West Territories; the Gold Commissioner of the Yukon Territory.

The language in which communications and translations are to be made will be English, except for the Province of Quebec, where either French or English may be used.

I have the honour to be, etc.,

PHILIPPE ROY,
Canadian Minister.

The Minister
of Foreign Affairs,
Palais d'Orsay,
Paris.

From the French Minister of Foreign Affairs, to the Canadian Minister to France

Ministry of Foreign Affairs,
Department of Administrative and Technical Affairs,
Sub-Department of Chancelleries and Litigious Affairs.

FRENCH REPUBLIC,

PARIS, February 8, 1929.

MONSIEUR LE MINISTRE,—I reply to your note of November 29 last and your subsequent communications, informing me of the desire of His Majesty's Government in Canada that the effects of the Convention of February 2, 1922, on civil proceedings should be extended to that country, I have the honour to state that the French Government, which has been informed of this notification, regards the said Convention as entering into force between France and Canada as from the date of this letter.